



## PLEN13\_2016\_verabschiedet\_adopté

### MANDAT 2016-2021 DER ARBEITSGRUPPE PS „STÖRFALLVORSORGE“

#### Grundlagen

Die Arbeiten der PS-Gruppe „Störfallvorsorge“ gründen im Wesentlichen auf:

- den Artikeln 2 der IKSMS-Gründungsprotokolle;
- den Erfahrungen der Störfälle der vergangenen Jahre und den daraus resultierenden Vorsorgemaßnahmen im Bereich des Gewässerschutzes im Einzugsgebiet von Mosel und Saar;
- dem Protokoll über Wasser und Gesundheit zu dem Übereinkommen von 1992 zum Schutz und zur Nutzung grenzüberschreitender Wasserläufe und internationaler Seen, angenommen in London am 17. Juni 1999;
- auf Artikel 11 Absatz 3 Buchstabe I WRRL in Verbindung mit Anhang VII Teil A Punkt 7.8.

### MANDAT 2016-2021 DU GROUPE DE TRAVAIL PS « PREVENTION DES POLLUTIONS ACCIDENTELLES »

#### Bases

Les travaux du groupe PS « Prévention des pollutions accidentelles » reposent pour l'essentiel :

- sur les articles 2 des protocoles de création des CIPMS ;
- sur les expériences acquises à travers les pollutions accidentelles survenues dans les années passées et sur les mesures de prévention qui en résultent en matière de protection des eaux dans le bassin de la Moselle et de la Sarre ;
- sur le Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, fait à Londres le 17 juin 1999 ;
- sur l'article 11, paragraphe 3, point I de la DCE en relation avec l'annexe VII, partie A, point 7.8.

## **Mandat für 2016 – 2021**

1. Aktualisierung, soweit erforderlich, des Internationalen Warn- und Alarmplans Mosel / Saar (IWAP) im Hinblick
  - auf neue Zuständigkeiten und Erreichbarkeit bei den einzelnen Delegationen;
  - auf die Regelungen der nationalen Maßnahmenprogramme nach Artikel 11 WRRL.
2. Ausarbeitung und Umsetzung einer Gesamtstrategie für Schulungen und Übungen, deren Ziel darin besteht sicherzustellen, dass alle LHW die Informations- und Warntools (IWAP MS, INFOPOL MS) beherrschen, und sowohl die Abstimmung als auch die grenzübergreifende Zusammenarbeit im Hinblick auf das Management verschiedener störfallbedingter Situationen zu stärken (Modell zur Ausbreitung der Schmutzfahne, reibungsloser Austausch unter den technischen und den für Kommunikation zuständigen Dienststellen)
3. Gewährleistung des Informationsaustausches über störfallbedingte Gewässerverunreinigungen im Bearbeitungsgebiet Mosel-Saar
4. Festlegung einer Methode zur Datenerfassung bei unfallbedingten Verunreinigungen, die es der B-Gruppe ermöglicht, – gegebenenfalls und gemäß geeigneter Kriterien – Vorsorgemaßnahmen festzulegen, die in den nationalen Plänen zu berücksichtigen und auf internationaler Ebene zu koordinieren sind
5. Erfahrungsaustausch und Zusammenarbeit mit den benachbarten Flussgebietskommissionen, insbesondere mit der IKSR im Hinblick auf Entwicklungen des Rheinalarmmodells

## **Mandat pour 2016 – 2021**

1. Mettre à jour, en tant que de besoin, du Plan International d’Avertissement et d’Alerte Moselle-Sarre (PIAA MS) au regard
  - des nouvelles compétences/accessibilités au sein des différentes délégations;
  - des dispositions des programmes de mesures nationaux selon l’article 11 de la DCE.
2. Définir et mettre en œuvre une stratégie globale de formation et d’exercices visant à assurer la maîtrise au sein de chaque CPAR, des outils d’information et d’alerte (PIAA MS, INFOPOL MS) et à renforcer la concertation ainsi que la coopération transfrontalière en matière de gestion des situations de pollutions accidentelles (modèle de propagation des pollution, fluidité des échanges entre les cellules techniques et les cellules de communication)
3. Assurer l’échange et le retour d’informations sur les pollutions accidentelles au sein du secteur de travail Moselle-Sarre
4. Définir une méthode de recensement des données relatives aux événements de pollutions accidentelles permettant – le cas échéant et selon des critères adaptés – au groupe B de déterminer des mesures de prévention à retenir dans les plans nationaux et à coordonner au niveau international
5. Echange d’expériences et coopération avec les commissions fluviales voisines, en particulier avec la CIPR pour ce qui est des évolutions du modèle d’alarme Rhin